

BÁCSKAI KÖZÉRDEK

A Bács-Bodrog vármegyei községi jegyzők egyesületének hivatalos lapja

Megjelenik minden vasárnap
TELEFON 14 SZ.

Főmunkatársak
KISS GYULA SZENDY ISTVÁN

Felelős szerkesztő
BERKOVITS MÁRK
Belmunkatárs CSAJÁGI BERNÁT

Egész évre 8 K, félévre 4 K,
negyed évre 2 K
Egyes szám ára 20 fillér

A cél felé!

Mire e sorok napvilágot látnak, a kulai járás szolgabírói hivatalának vezetését már az új főszolgabíró vette át és így nem érhet bennünket a hízélgés vádja, midőn járásunk eddigi buzgó vezetőjének, aki itteni működésével és különösen Kula községének felvirágoztatása érdekében kifejtett tevékenységével, de az egész járás közigazgatásának éber gondozásával, oly kiváló érdemeket szerzett magának, bucsuzól az elismerés koszoruját nyíltan át nyújtva, új működési körében is őszinte jó kívánatainkat tolmácsoljuk. És amidőn a távozó főszolgabírónak ez uton mondok egy „Isten hozzád!”-ot és járásunk közigazgatásának új vezetőjét üdvözljük, lehetetlen, hogy azon üdvös eszméket, amelyek közéletünk hangulatát különben már évtizedek óta uralják, s amelyeknek megvalósítását Sztrilich Béla oly nagy hévvel és lelkesedéssel szorgalmazta, itt ujjal föl ne élesszük és az új főszolgabírónak is a figyelmébe ne ajánljuk.

A fölvetett és részben már a megvalósulás stádiumában levő eszmék legfontosabbjai: a vásártér rendezése,

ártézi kutak furatása, vágóhid, községi ovoda, község-háza építése, a Szt. István-utca, Ferencz József-tér és Kossuth Lajos-utca kikövezése és végül egy középiskola felállítása.

Mindezen alkotások három szempontból fontosak községünk fejlődésére és haladására nézve: kulturális, közegészségügyi és közgazdasági szempontból.

Belátták ezt községünk és vármegyénk vezetői is és amidőn a képviselőtestület egyik-másik terv azonnali megvalósítását megszavazta, a többire nézve pedig egy szűkebb bizottságot küldött ki tanulmányozás és javaslat-tétellel végett; a vármegye törvényhatósági bizottsága pedig az utcakövezés ellen közbevetett fölebbezést elutasította, csak azt akarták demonstrálni, hogy Kula község jövő sorsát a szívükön viselik és annak felvirágoztatását minden erejükkel előmozdítani akarják.

Örömmel értesülünk, hogy az a szűkebb bizottság, melyet községünk képviselőtestülete a községi pénzkészletek és kulturális célú alapok megvizsgálása és végleges megállapítása, — valamint a fölvetett eszmék megvalósíthatásának módzataira vonatkozó javaslatok megtétele végett ki-

küldött, szintén ezen állapotra helyezkedett és a legmesszebbmenő áldozatkészséggel az összes óhajítások teljesítését javasolja a képviselőtestületnek.

A javaslat szerint Kula községe a rendelkezésére álló pénzkészlethez és iskolai alaphoz egy nagyobb törlesztéses kölcsönt fog felvenni és ebből egyszerre járásunk emporiumává fogja emelni Kula községét.

Meglesznek tehát rövid időn belül az összes alkotások, amelyek községünk haladásának és emelkedésének alapföltételei és amelyekért már előre is kézséggel adózunk a legmelegebb elismeréssel mindazoknak, akik azok megvalósíthatásához szóval, tettel hozzájárultak.

Hisszük, hogy községünk érdekeit új főszolgabíránk is ép oly buzgalommal fogja fölkarolni, mint az elődje tette és azokat teljes erejével elő is fogja mozdítani.

HIREK

— **Fürst Adolf**, a Fürst L. Gyula és Fia kulai dohánynagyárus cég baltagja, husvétvasárnapján tartotta eljegyzését Spitz Vil-mával, Spitz Adolf úr leányával Palánkán. (Minden külön értesítés helyett)

TÁRCA.

Éjjel

Odakünn gyalázatos idő van. Nehéz cseppekben hull alá az ólmos eső, mely nagyokat koppanva csapódik a földre. A szél végigvégig szalad az utcákon, azután elpihen, mintha új erőt akarna gyűjteni a következő rohamra.

Nem is csoda, ha az álom tündére hamarosan visszaröppen az égbe és a kis csöppség, Baracsi Ödön bankhivatalnok fiacskája nem tud aludni. Egy ideig csak halkán günyög, aztán felsir. Édesanyja felriad, a gyerek ágyacskájához siet, felveszi és úgy abajgatja, csicsijgatja. Aggódó tekintete oda-téved a másik ágyra, fél, hogy a gyermek felébreszti apját.

Az éjjeli mécses fellobbanó lángjánál ekkor észreveszi, hogy az ágy üres.

— Szegény férjem, még mindig dolgozik. Persze most van a mérlegzárás. De éjjel mégse kellene olyan sokáig fennmaradnia.

A másik szobából vékony sávban szűrődik ki a világosság.

Az asszony elaltatja a gyermeket és halkán kinyitja a szoba ajtaját. Férje csakugyan ott szorgoskodott az íróasztal mellett, amely-

nek minden fiókja ki volt huzva. A padlón, a székeken irományok hevertek összegyürve, összetépvé. A férfi éppen levelet írt, a nő csendesen ráborult.

— Édesem, már későn van . . .

— Ki az?! Mi . . . te vagy! Hogy megijesztettél. Minek zavarsz? Tudod, hogy sok a dolgom!

— Nem kell mindent ma elvégezned, hiszen holnap is van nap! Azt gondoltam, úgy elmerültél, hogy nem is veszed észre, az óra mutatója mennyire előresietett már . . .

De igen . . . igen . . . menj csak aludni . . . mindjárt jövök . . . De menj hát már . . .

— A megfeszített munka izgatottá tesz . . .

— Különösen, ha zavarnak.

— Oly sápadt vagy, pihenned kellene.

— Hagyj magamra, ha mondom. Sopánkodol, hogy mily soká ébren vagyok, és még is tartóztatsz . . .

A nő megcsóválta fejét és visszafordult, hogy a hálóba térjen. Ekkor az egyik széken férjének kis utazótáskáját vette észre. Néhány irat és néhány fehérnemű volt belédobva.

— Mi ez? Te utazni akarsz?

— Dehogyan is akarok! Hiszen akkor csak szólta volna! Most meg már gyanúsítasz?

— Gyanúsítalak? Oh dehogyan! Csak kérdezlek, mert a táská a kamrában szokott

lenni. De lám, az utibundád is itt van! Ödön! — mit titkolsz előttem?

— Bolond beszéd! Semmit! — felelé ingerülten a férj.

De igen! Ez a rendetlenség, zavarod, ezek a készülődések . . . Te el akartál utazni! De igen! És pedig lopva, titokban, az éjjel! Ödön, az Isten szent szerelmére! . . . fagyos hidegség borzongat, a szívemet vasmarokkal szoritja valami . . . Beszélj kérlek, beszélj.

S aztán odarohant az író asztalhoz s mielőtt férje megakadályozhatta volna, felkapta a levelet, amely ott feküdt.

— Nekem szól! — sikoltá a nő kétségbeesve, tehát igaz! Igaz!

Aztán zokogva borult férje vállára.

— Édes, édes Ödön! mért nem tárod fel előttem szivedet? Valami baj fenyeget, hogy ki akarsz térni előle? Milyen vész ólálkodik körülöttünk? Honnan tör reánk? Ember, ne nézz szótlanul, némán, hanem beszélj! Ödön! én vagyok itt, feleséged, hitevérsad, jogom van téled követelni, hogy mindent megmondj! Nézd már nem sirok! Szemeim szárazok, erős vagyok beszélhetsz.

A férfi tétova tekintettel nézte a vergődő asszonyt.

— Mit gyötröd magad? Nos igen, holnap reggel hivatalos ügyben el akartam utazni. Korán reggel kell indulnom, nem lett volna

— **Eljegyzések.** Brandt Bálint ecetgyáros, Anuska leányát, eljegyezte ifj. Schwerer József iparos Kulán. — Ifj. Machmer Fülöp fia Mihály, Torzsán jegyet váltott Hoffman Zsófia kisasszonnyal.

— **Műkedvelő-előadás.** A „kulai ur műkedvelő társaság“ f. hó 20-án szépen sikerült műkedvelő előadást, illetőleg „*tánc-cal egybekötött műkedvelő színi-estélyt*“ rendezett a József főherceg-szanatorium javára, amely alkalommal nem is csak, — hanem ugyancsak derekasan kitett magáért a műkedvelő ur társaság, amennyiben egy estén három darabot hozott színre és mindegyikkel méltónak bizonyult az elismerés babérlombjaira. Sajna, a kulai ur társaságról már ezt nem mondhatjuk el, mert ezen alkalommal bizony sokkal gyengébb érdeklődést tanúsított a *színi-estély* iránt, mint amennyit az valóban megérdemelt volna. A mulatság sikere mindazonáltal anyagi tekintetben is kielégítőnek minősíthető. A színi-estély programjának I. pontja Gárdonyi Gézának „*Nőkérdés*“ cz. egyfelvonásos kitérő vigjátéka volt, amelynek előadásában Milla Mária úrlány mint a „Rózsaszínű Kürt“ c. feminista nőegylet elnöke, Rémai Irma úrlány (Lili, huga) és Knéfély Emma, Rémai Magda, Kósa Annus úrlányok, mint az egylet tagjai arattak babérokot. Dr. Kurcz Henrik igen fess tengerészhadnagy volt. A második darab „*A fotografus*“ c. kis vigjáték volt, amelyben Lederer Mici úrlány diszkrét és előkelően játszott a Lombynét, a fiatal gazdag özvegyet és méltó partnerére talált Császár Ernő dr. Berky Károlyában. Borovánszky Irénke igen kedves és temperamentumos kis komorna volt. A pincér szerepét Lederer Sándor töltötte be színpadi otthonosságra valló ügyességgel. A színi-estély harmadik részét Nutter és Deeley társszerzők „*Leidor*“ cz. egyfelvonásos vigjátéka képezte Dezső József, a Nemzeti Színház tagjának fordításában. A színpad igen fényesen volt berendezve, de az előadás sem maradt a fényes berendezés mögött. Villedenie bárót Reidl János, nejét Dr. Ormay Kálmánné urasszony játszotta élénk temperamentummal és mély érzéssel, Camonflet

időm bucsuzni. Hogy tehát ne nyugtalanodjál, levélben, igen levélben akartam tudtadra adni. No igen. Ez az egész. Persze, hogy ennyi.

— Nem hiszem! — kiáltá szenvedélyesen a nő. — Érzem, hogy nem a valót mondtad.

— Megragadta a férfi kezét.

— Nézz a szemembe! Ismételd, hogy gyötrelmeim hiábavalók . . .

A férfi kirántotta kezét és szinte durván rivallt az asszonyra.

— Ne fagass! Hagyj magamra!

Hangja tompa volt, nehezen és szaggatottan, hörögve beszélt, homlokára kiült a meggyötört szív könnye: a verejték.

De a feleség nem engedett.

— Nem megyek. Ha kiversz bittal, viszszaajövök. Ha kizársz, betöröm az ajtót. Ha csak egy tapodtat teszel, árnyéknak szegődöm. Tudni akarom a valót.

— Igen? Tudni akarod? A valót! Hát jó! Tudd meg! — és a férfi vonagló ajkain szárazon kuszott elő egy kínos nevetés. Nos igen, szöknü akartam, mert — sikkasztottam.

— Jézusom!

— Hozzányultam a bank pénzéhez. Eddig tudtam titkolni, takargatni a hiányt, holnap már minden kiderülhet. El akartam menekülni valahová idegenbe, hol nem ismernek, hol dolgozhattam volna tovább érted-éret-

hivatalnok szerepében Borovánszky Géza mutatott be igen sikerült, kissé túlzottan is maszkirozott alakot, de játékaival folyton zajos derűtségben tartotta a hallgatóságot. A közönség mind a három előadást nagy élvezettel és gyönyörrel hallgatta végig és a szereplőket lépten-nyomon lelkes óvációkban részesítette, amire ezek derekasan rá is szolgáltak. A színi-estélyt táncmulatság követte, amely reggelig tartott.

— **Kulai gyapjufonó- és szövő-gyár áruháza.** A kulai gyapjufonó és szövő-gyár a Ferencz-József-terén, Kósa György házában eddig fennállott Sauer-féle üzlet-helyiségben a közönség kényelmére áruházzá rendezett be és azt a mai napon megnyitotta. Az áruházzal szembe és min-tázott loden-, női moldon-, rendőri-, vasuti- és tüzoltói egyenruházati szövetek tetszés szerinti mennyiségben kaphatók. Az elárusítással Sauer János kereskedő van megbízva. A magyar ipar lelkes úttörőinek ezen újabb vállalkozását a legmelegebben ajánljuk hazafias közönségünk pártfogásába.

— **Tanulmányi kirándulás.** Az újvidéki állami felső kereskedelmi iskola 90 növendéke Bruck Ferenc igazgató és még három tanár vezetése mellett f. hó 24-én a textil-ipar tanulmányozása végett Kulára rándult ki és itt délelőtt Berkovits Rezső első magyar selyemszalaggyárát, és Wighart Ede timárságát, délután pedig a kulai gyapjufonó és szövőgyárat tekintette meg. A tanulni vágyó ifjúságot mindhárom helyen igen szívesen fogadták, csoportokra osztva kalauzolták a gyártelepeken és a selyemszalag-, posztó- és bőrgyártásra vonatkozólag tiszta képet alkothattak maguknak. A vezető tanárok elragadtatással beszéltek a kulai textil gyártelepekről és kirándulásuk eredményével teljesen meg voltak elégedve.

— **Kegyeeles adomány.** Dr. Ormay Kálmán kulai járási- és tb. megyei főorvos néhai Borovánszky Gyula siremlékére 20 K-át adományozott; mely összeg a jegyzői egylet pénztárnokának Szokola Gyula csan-tavéri jegyzőnek elküldetett.

tetek . . . A nagy világnak meghaltam volna. Meglelték volna ruháimat valamelyik víz partján . . . Régen szolgálom a bankot, az összeg nem oly nagy, reátok és reám való tekintettel, a te esdeklő szavaidra talán hallgattak volna . . .

— Sikkasztottál . . .

— Kellett! Te is beteg voltál . . . néha játszottam is.

— Te?

— Persze, nem tudtad . . . Hiszen csak ritkán történt. De üldözött a balsors, mindig vesztettem. Az uzsorakölcsön roppant szaporodik és hizik, mint a falánk kigyó . . .

Igen . . . így van . . . vesztettem is és az uzsora . . . Szöknöm kell! De neked mindig küldök annyit, hogy élhess . . .

— Velem ne törődj! De te . . . börtönbe kerülnél . . . Nem, nem! Menekülj! Gyorsan, gyorsan! Vidd az irományokat. Megvan minden? Hamar, hamar! Te eltűnsz, meghalsz . . . én meggyászolok . . . Siess! Én majd odaborulok az igazgató elé és megkérem, ne jelentsen fel . . . Dolgozni fogunk . . . te is, én is és megtérítjük a kárt . . . Eladok mindent . . . Menekülj! Siess!

És az asszony lázas gyorsasággal férjére dobta a kabátot, az irományokat belegyö-möszölte a táskába . . .

— **Felülfizetések.** Az 1908. ápril 20-án tartott színi előadás alkalmával a sanatorium egyesület javára felülfizettek: dr. Deák Béla 10 K, Gerber Károly 5 K, Halász Mihály 2 K, Heintz Nándor 15 K, Juhász Dezső 60 f, ifj. Kovács Sándor, Mészáros Gyula 1-1 K, Mezey Zsigmond, Dr. Ormay Kálmán 20-20 K, Tövisi Rác György 10 K, Rác György szobafestő 1 K, Schwerer József 4 K, Stojkovits György 5 K, Stolz Henrik 4 K, Raile Károly káplán 10 K, Dr. Hilkené Lajos 5 K. Összesen 113-60 K, mely adományokért a sanatorium egyesület helyi bizottságának elnöksége ezúton is hálás köszönetét fejezi ki.

— **Nyugtázás.** A kulai „Iparoskör“ által f. hó 20-án rendezett táncmulatságon felülfizettek: Wighart Ede 4-20 K, Schlemender István 3 K, Bauer János 1-40 K, Treuer József és Jakabb Ferenc 1-20-1-20 K, Francz Fülöp és Podola Nándor 1-1 K, Ábel Miklós, Knézy Máté, Ábel Vendel, Ábel József, N. N. Sugár János, Lasser János, Gyurits Gábor, Neuschwender Ferenc, Bischof Ferenc és Mészáros Gyula 40-40 f, Rissányi György, Juhász István, Kósa Sándor, Gessler Ferenc, Aulik Mátyás, Krämer József, Torcos Kálmán és Sevárac Károly 20-20 f, mely adományokért ezúton mond köszönetet az „Iparoskör“ elnöksége.

— **Ujítás a postatakarékpénztárnál.** Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter intézkedett, hogy a m. kir. postatakarékpénztár takarékgazdálkodása egy új üzletformával, tudni-ül a zárt betét- és járadékkönyvecskék intézményével kiegészítessék. A zárt betétkönyvecske lényege az, hogy a betevő az arra elhelyezett betétösszegek felmondásának jogáról, egy előre meghatározott föltétel teljesüléséig, önként és visszavonhatatlanul lemond. A zárt betétkönyvekre elhelyezett betétek magasabb kamat élvezetében részesülnek, mint a rendes betétek, mely kamattöbblet kevesebb, mint félszázalék, nem lehet. A zárt betétek kamatlába ez idő szerint 3-6 százalékból állapított meg. A rendes kamatláb 3 százalékból.

— **Háziipar kiállítás Zomborban.** A Bács-Bodrog vmegyei háziipar kiállításra a

— Kell még valami? Mindent kiszedtél a fiókodból? . . .

Odarohant az asztalhoz és felkapott egy csomagot. Egy kis levélke esett ki belőle. Illatos, lilaszínű. Az asszony utánanyult. Szeme megakadt egy szón. Csak néhány szó volt benne, ennyi:

— Ha már miattam vétkeztél, veled megyek. Csókol Vilmád.

Az asszony megdermedve állt egy pillanattig, majd felkapta az asztalon fekvő csomagot és a férje arcába vágta.

— Gazember, hitvány! — kiáltá és azután úgy, ahogy volt, kirohant a sötét, hideg éjszakába.

A kapun éppen akkor jött be valaki. Az asszony félrelökte és kiszaladt az utcára, a hol egy rendőr járt behuzott nyakkal fel s alá. Hozzáfutott.

— Segítség! Jöjjön . . . jöjjön kérem . . . betörték a lakásomra . . . a tolvaj még ott van . . . siessen, mert szöknü akar . . .

A rendőr sietve követte az asszonyt fel a lakásba. A férj még ott volt.

A nyitott ajtókon besivított a szél. Egy rosszul zárt ablakot vad erővel csapott a falhoz; az üveg szerteszét csörömpölve esett a földre . . .

BENZÍN MOTOROK

kőolaj-üzemre is alkalmasak, gőzlokomobilok, útmozdonyok, gőzcséplő-gépek, arató-gépek, teljes malom-berendezések, talajmívelő eszközök, stb. stb.

KIVÁNTATRA SZIVÉSEN KÜLDÜNK ÁRJELEGYÉKET ÉS KÖLTSÉGVETÉST

8-20



A Magyar Királyi Államvasutak Gépgyárának Vezérügynöksége, Budapest, V. Váci-körút 32



Hirdetmény.

Az urbéri bizottság közhirrre teszi, hogy az urbéri pénztár felosztására vonatkozó számadásokat és egyéb okmányokat Kula község házában alulírott napon 15 napi közzemlére kitette.

A kulai urbéri bizottság felhívja **Sztojanovits Tósánét** ki jutalékát ez ideig fel nem vette, hogy észrevételeit a közzemlére kitétel utolsó napjától vagyis **1908 május 10-től számított 15 nap eltelté előtt írásban vagy szóval Dr. Récsei Ede ügyvédnél**, mint a bizottság elnökénél annál bizonyosabban terjessze elő, mert későbbi észrevételei vagy kifogásai figyelembe vétetni nem fognak.

Kula, 1908 április 24.

A kulai urbéri bizottság

137 sz. 1908.

Pályázati hirdetmény

A lemondás folytán Zsablya községében üresedésbe jött és évi 1000 K fizetessel javadalmazott közs. I. **irnoki** állásra pályázatot hirdetek s felhívom azokat, kik az állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelendő és a szerb nyelvnek birását igazoló kérvényüket hozzám **f. é. május 15-ig** annál is inkább nyujtsák be, mert az azon túl érkezőket figyelembe nem fogom venni. A választás iránt utóbb fogok intézkedni

Zsablya, 1908. ápril 14.

Dr. Széchényi Tamás
főszolgabíró

2-3

974 1908 tksz.

Arverési hirdetményi kivonat.

A kulai kir. bíróság mint tkvi hatóság közhirrre teszi, hogy Podola Nándor kulai lakos végrehajthatónak **Nusz Péter** (nős. Vogel Borbálával) kulai lakos végrehajtást szenvedő elleni 112 K tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a zombori kir. törvényszék a kulai kir. bíróság területén levő kulai 220 sz. betétben A-1 1-2 sorsz. 1068 és 1069 hrsz. 701 □-ölnyi kert és 1092 öisz. 288 □-ölnyi házból Nusz Pétert (nős. Vogel Borbálával) illető felelőszre 1692 K, ezennel megállapított kikiáltási árban a végrehajtási árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan **1908 június 30-án d. u. 3 órakor** ezen kir. bíróság hiv. helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 %-át vagyis 169.20 K-át készpénzben, avagy az 1881. LX. tc. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8 §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. tc. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kula, a kir. bíróság mint tkvi hatóság, 1908 április 4.

LEDERER kir. ítéletbíró



BUZIÁSI PHÖNIX
ÁSVÁNYVIZ

VESE- ÉS HÓLYAGBAJOKNÁL MINDEN VIZET FELÜLMUL
KELLEMEZ, KISSÉ SAVANYKÁS IZŰ, VASMETES, SZENSAVDUS,
RENDKIVÜLT ÜDITŐ ASZTALI VIZ.
ORVOSILAG AJÁNLVÁ. OSVOSILAG AJÁNLVÁ.

Ivógyógyomdra használva, vese- és hólyagbajoknál, a vesemenede idült hurutjainál, húgykő- és tövénképződésnél, a légutak és a kiválasztószervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyult. — Prospektust kívánatra küld a forráskezelőség:

Musehong buziási gyógyfürdő igazgatósága Buziásfürdőn

Cipő különlegességek! Férfit uri cipőkben elsősorban minőségben ajánlom a világot amelyben viselés által fejleszti zékeny tyukszemés lábát tel-
hírű **amerikai cipőket** jésen elműlnak.
Ifj. Kovács Sándor, Kula




CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 63,
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:
Locomobil és gőzcséplőgépek,
szalmakezelők, járgány-cséplőgépek, löhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet J. kapálók, szecskavágók, répvágók, kukoriczamorzsolók, darálók, őrlőmalmok, egyetemes acél-ekék, 2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



Sirolin
Emeli az étvágyat és a testület, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számarköhögés, skrofulozis, Influenza
ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.
Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)



„Roche”
Kapható orvosi rendelre a gyógyszerárakban. — Ár a 1/2 literre 4. — korona.

Nyomatott Berkovits Márk laptulajdonos, villamos üzemű könyvnyomdájában, Kulan